

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 11 (1984)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausbildung in Schweizer Privatschulen Education dans les écoles privées de Suisse



Internat pour garçons de 10 à 19 ans  
Ecole primaire, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> classes  
Gymnase (Lycée):  
types A, B, C, D, E avec maturité  
Ecole de commerce avec diplôme

Les examens finaux, passés à l'école même, sont reconnus par la Confédération, l'Abitur allemand par la République Fédérale d'Allemagne.

Langue d'enseignement: l'allemand.  
Beaucoup de possibilités de sport

Renseignements par le rectorat:  
**Dr. G.A. Bezzola-de Meuron**, CH-7524 Zuoz 8,  
Engadine, Téléphone 082/71234



Bewährte Mittelschule mit  
**Internat** für Knaben und  
Mädchen von 13–20 Jahren

**Gymnasium** Typus A, B, C, D (7.–13. Schuljahr).

**Lehrerseminar.** 3 Jahre Unterseminar und 2 Jahre Oberseminar  
(10.–14. Schuljahr).

Eidgenössisch und kantonal anerkannte eigene Abschlussprüfungen.  
Interne Schülerberatung – individuelle Betreuung – geregelte Studienzeiten. Eintrittserleichterungen für Auslandschweizer. Besorgung der persönlichen Wäsche in der Schule auf Wunsch möglich. Schuljahresbeginn 7. Schuljahr Mitte August; höhere Klassen Mitte Mai. Anmeldefrist Ende Februar bzw. Ende April für Schüler des 7. Schuljahres. Aufnahmeprüfungen zweite Hälfte März bzw. erste Hälfte Juni. Ausführliche Unterlagen durch das Sekretariat.

**Weitere Beratung durch den Direktor, Pfr. Dr. J. Flury.**  
Telefon 081 53 11 91 – Postfach 7220 Schiers



## AIGLON Switzerland The British International Boarding School

- 260 boys and girls (11–18)
- Oxford G. C. E. 'O' and 'A' levels; American College Board
- University preparation: U. K., U. S., Canada, Europe
- Character building
- Sports, skiing, adventure training

Apply to: The Headmaster, Philip L. Parsons, M.A. (Can-  
tab.), Aiglon College, 1885 Chesières, Switzerland.  
Tel.: (025) 35 27 21, Tlx: 456 211 ACOL CH

## Internat pour jeunes Suisses vivant à l'étranger

Suite à requête du Secrétariat des Suisses à l'étranger, école privée de l'Oberland bernois, – 35 ans d'expérience – offre bon encadrement à garçons et filles en internat. Possibilités: cours de langues – anglais, allemand, français (diplômes valeur internat.) FORMATION HOTELIERIE ET TOURISME, Savoir-Vivre, Sport, orientation professionnelle ou écoles publiques de la région jusqu'à «maturité». Excellentes références.

**Institut Sunny Dale – Villa Unspunnen, Fam. Dr. Gaugler**  
3812 Interlaken/Schweiz, Tel. 036 22 17 18, Tx 923 173



## Institut Kräzerli 9107 Schwägälp

am Fuss des Säntis, 1110 m ü. M.  
Primar- und Sekundarschule für Knaben  
und Mädchen von 10–16 Jahren.  
Sommerferienkurse; kleine Klassen; über-  
wachte Aufgabenstunden; Sport; eigener  
Skilift.

**M. M. Züger, Telefon 071 58 11 24**

**Institut Anglo-Suisse «Le Manoir»** 16–23, route de Neuchâtel  
CH–2520 La Neuveville

### Ecole internationale pour Jeunes Filles

Etudes approfondies des langues modernes (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol). Certificats et Diplômes officiels (Alliance Française, Université de Cambridge). Méthodes audio-visuelles, laboratoires de langues, informatique.  
Culture générale – Economie familiale. Vacances studieuses et cours de langues en Juillet et Août. Séjour d'hiver et d'été dans les Alpes Suisses à Wengen.

**Début de l'année scolaire en septembre et en avril.**

**Direction:** J. Voumard-Rodrigues, Tél. 038 51 36 36, Telex BCBN 95 28 22 CH

## Alpines Institut Kandersteg Berner Oberland 1200 m ü. M.

Internat mit kleiner Schülerzahl für Knaben und Mädchen von  
10–16 Jahren, familiär geführt.

**Primar- und Sekundarschule** staatl. anerkannt  
**Spezial-Deutschkurse** für fremdsprachige Kinder  
**Sommer-Feriensprachkurse** Juli / August

Winter-Ferienkurse mit Sprachunterricht  
Sommer- und Wintersportmöglichkeiten.  
Schul- und Internatsleitung: Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74

## Études, éducation et soleil: Engadin (1720 m s. m.)

Lycée régional avec internat pour jeunes filles et garçons à partir de 13 ans:

- tous les types du lycée inférieur ● lycée du type E ● école de commerce ● école secondaire ● année d'orientation professionnelle ● cours d'allemand ● diplôme et baccalauréat fédéraux



Renseignements et prospectus auprès de:  
**E. M. S., CH - 7503 Samedan,**  
tél. 082/65851. Dr. H. Schmid, recteur

## Ecole d'Humanité 6085 Hasliberg Goldern

Gemeinnützige Genossenschaft; Telefon 036 71 15 15; B.O., 1050 m ü. M.

**Internat:** familiäre Kleingruppen, Knaben und Mädchen, Primar-, Sekundar-, Realschule, Gymnasium. Flexible Kursorganisation (Fähigkeitsgruppen, nicht Jahrgangsklassen) ermöglicht u.a. Umschulung auf Schweizerische Schulverhältnisse.

**English-speaking school system:** CEEB and GCE preparation  
Gründer: Paul und Edith Geheeb. 150 Schüler, 34 Lehrer. Leitung: Natalie und Armin Lüthi-Peterson.



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
6316 Zugerberg, Telefon 042 21 17 22

1000 Meter über Meer

### Internationale Schule für Söhne ab 10 Jahren

American School: 5th–12th Grade

**Schweizer Sektion:**  
Primarschule Klassen 4–6  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomische  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und  
Maturitätsprüfungen im Institut  
**Ferienkurse:** Juli–August



## Die Schweizer Familie bringt Ihnen jede Woche ein Stück echte Schweiz ins Haus.

### Ja, ich schenke mir jede Woche ein Stück (alte) Heimat

und abonniere die Schweizer Familie für ein Jahr.

Preise und gewünschte Zustellart:

- Innerhalb Europas Fr. 146.50     Ausserhalb Europas (Seeweg) Fr. 159.50  
 Ausserhalb Europas (Luftpost) Fr. 230.- bis Fr. 460.-\*

\* Preise variieren je nach Entfernung des Landes. Bitte fragen Sie uns.

#### Zustell-Adresse:

Vorname: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
 Land: \_\_\_\_\_

#### Abonnementsrechnung an:

Vorname: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
 Land: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an: Schweizer Familie,  
 Leserdienst, Postfach, CH-8036 Zürich.

Sich sehnen nach der Heimat – das ist Heimweh. Und Heimweh ist der schönste Beweis der Verbundenheit mit dem Land, dem man sich zugehörig fühlt.

Mit der Schweizer Familie, der grössten Familienzeitschrift der Schweiz, kommt jede Woche ein Stück (alte) Heimat zu Ihnen. Sie erzählt über unser Land, schildert Sitten und Gebräuche, bringt eine Fülle von Anregungen über das Wohnen, Essen, Selberrmachen und sinnvolles Verbringen der Freizeit. Sie gibt Bilder über die Stimmung und die aktuelle Lage in sozialer, politischer, psychologischer Hinsicht. Kurz, sie ist das ideale Bindeglied zwischen alter und neuer Heimat.

Pflegen Sie Ihr «Heimweh» ein wenig mit der Schweizer Familie. Und lernen Sie Ihre (alte) Heimat immer wieder neu von ihren schönsten und interessantesten Seiten kennen.



**Schweizer  
 Familie**

Die aktive Familien-Zeitschrift

